



Sharon
g President

SOROPTIMIST INTERNATIONAL OF ISRAEL

אגוד ארצי של מועדוני הסורופטימיסט בישראל

רחל שלון
נשיאה מייסדת



חדשון הסורופטימיסטיות

מספר 83

תוכן הענינים:

מהנעשה ברמת האגוד דפים 2-11

דבר הנשיאה

פעילות הנשיאה – ברכות לחג הפסח בישיבת המועצה

נושאי מגדר – יום האשה הבינלאומית

יום האשה הבינלאומית בנהריה

יום האשה – פעילות בארץ

ברכות של נשיאת מועצת נשים העולמית

פינת הפייסבוק

נשים שהשפיעות ב100 השנים האחרונות

"הנשמע קולך" - פעילות

מהנעשה ברמת הארגון העולמי דפים 12-15

יום האשה הבינלאומית במועדונים בחו"ל ובאו"מ

מהנעשה במועדונים דפים 16-18

מועדון חופית

עליזה טטנבאום ופעילותה

מועדון חיפה נו"ש

דברי לזכרה של אסתר אבינאון ז"ל

מועדון נתניה

דברי לזכרה של אסתר אבינאון ז"ל

מועדון רמת גן

מאמר של צבי גיל על הני קריספין ז"ל

חלק ב' – בריאות, וכל השאר 19-23



Sharon
g President

SOROPTIMIST INTERNATIONAL OF ISRAEL
אגוד ארצי של מועדוני הסורופטימיסט בישראל

רחל שלון
נשיאה מייסדת



דבר הנשיאה

רגע לפני שבת
שלום חברות

היה מאוד מרגש לראותכן במפגש ביום שני בנהריה לכבוד יום האישה. לפי ספירת השולחנות שעשיתי היו כ-80 נשים במקום. רב תודות למועדון נהריה על ערב מושקע זה.

לי אישית, היה גם מרגש לפגוש שם אחת התלמידות הראשונות שלי מעבודתי במעבדה למיקרוסקופ אלקטרוני באוניברסיטה בר אילן. בימים ההם הבנין היה חדש ורויטל היתה צריכה לעלות לקומה רביעית עם הקביים עד שהתקינו מעלית! מענין שהמרצה שהחליט לא לקבל אותה כנראה בגלל בעית הנכות ירד לארה"ב עם משפחתו כדי לתת לבן החירש שלו הזדמנות יותר טובה בלימודים...

אתמול קבלתי בדואר רגיל (יש עוד דבר כזה), הזמנה לצ'רטור של מועדון חדש, מספר ה-203 בגרמניה!! לפי חישוב של 20 חברות למועדון, (ויכול להיות שיש יותר), זה יותר מ-4000 חברות סורופטימיסט בגרמניה בלבד.

אני לא אוכל לנסוע לצ'רטור זה, בתחילת מאי, אבל אני אשלח משהו עם ברכה מיוחדת – אני צריכה להתייעץ עם החברות המנסות בדברים אלה. אבל אולי יש מי שרוצה לנסוע? נא ליצור איתי קשר...

ב - 1.5.13 יתקיים מפגש של חברות במקצועות הבריאות, ביוזמת מועדון בנתניה. מפגש נוסף, במועדון פרדס חנה-כרכור ב-5.5.13 עם הרצאה מפי אלעזר שטרומ. וגם כנס ארצי בסוף מאי ברחובות – התאריך המדוייק נקבע ל-29.5.2013.

להתראות בינתיים ושבת של שלום,
יהודית

פעילות הנשיאה - ברכה לרגל חג הפסח בישיבת המועצה

חג פסח כשר ושמח,

חג אביב צבעוני ופורח.

חג של חירות, בריאות והצלחה

חג בו תשכון בליבכם השמחה.

חג בו נקבד את החכם,

נקבק את התם,

נסלח לרשע,

ונקשיב לזה שלא יודע לשאול.



Shaloni
g President

SOROPTIMIST INTERNATIONAL OF ISRAEL
אגוד ארצי של מועדוני הסורופטימיסט בישראל

רחל שלון
נשיאה מייסדת



מגדר - יום האשה העולמית בנהריה 4.3.2013

יום האשה הבינלאומי חחגנו בנהריה

דניאלה שטרן בפתחה בשיר הלל לאישה
ביום שאלוהים ברא את האישה

בשביל מה דמעה, שאל המלאך
ואלוהים אמר, הדמעה היא דרכה להביע שמחה, צער, כאב,
אכזבה, אהבה, בדידות.

המלאך התרשם. חשבת על כל דבר! אשה היא דבר מדהים
באמת!
אכן כך! יש נשים בכל הגדלים, בכל הצבעים ובכל הגזרות אבל
לכולן אותן תכונות:
לנשים יש כח ועוצמה אינסופיים, הן סובלות קשיים אבל
מסוגלות לחוש אהבה ואושר.
הן מחייכות כשהן רוצות לצרוח.
הן שרות כשהן רוצות לבכות, הן צוחקות כשהן עצבניות,
הן נלחמות עבור דבר שהן מאמינות בו.
הן מתקוממות כנגד חוסר צדק.
הן לא מקבלות "לא" כתשובה, כשהן מאמינות שיש פתרון טוב
יותר.
הן אוהבות אהבה שאינה תלויה בדבר.
הן בוכות כשהילדים שלהן מצליחים ומעודדות חברים בכשלון.
הן מוצאות חוזק גם כאשר נראה להן שהן מתפרקות.
הן יודעות שחיבוק ונשיקה מרפאים הכל.

לב של אשה הוא מה שממשיך להניע את העולם.

ובכל מקרה, אם באשה אכן יש פגם, זאת העובדה שהיא
שוכחת כמה שהיא שווה.

ביום שאלוהים ברא את האשה הופיע מלאך ושאל:
מדוע אתה משקיע כל כך הרבה זמן ביצירה זו?
ואלוהים אמר:
האם ראית את המפרט שתכננתי לה?

היא מורכבת מיותר ממאתיים חלקים בעלי יכולת לתפקד
על דיאט קוקה קולה וקמפוז' מזון בלבד, בעלת זרוע
שיכולה להחזיק ארבעה ילדים בו זמנית ובעלת נשיקה
שיכולה לרפא מברך חבולה ועד לב שבור, ואת כל מה
שהיא עושה, תוכל לבצע בשתי ידיים בלבד.
המלאך נדהם מהתשובה.

רק שתי ידיים? בחיים לא! וזה רק הסטנדרט הרגיל?
זה יותר מדי עבודה בשביל יום אחד! חכה למחר כדי
לסיים!

לא, אני לא, אמר אלוהים. אני קרוב לסיים היצירה הזו,
שקרובה כל כך ללבי.

כבר עכשיו, עוד לפני שהיא גמורה, היא מרפאה את עצמה
כשהיא חולה, ויכולה לעבוד 18 שעות ביממה.

המלאך התקרב ונגע באשה:
אבל עשית אותה כל כך רכה. היא רכה, הסכים אלוהים,
אבל גם קשוחה.

אין לך מושג מה היא מסוגלת לבצע ומול אילו קשיים היא
יכולה להתמודד. האם תהיה מסוגלת לחשוב? שאל
המלאך. לא רק שתוכל לחשוב, אמר אלוהים, היא תוכל אף
לחשוב בהגיון, ולהתווכח.

המלאך נגע בלחי האשה. אופס, יש פה דפקט,
אמרתי לך שאתה מנסה להכניס יותר מדי בדגם הזה.
זה לא דפקט, אמר אלוהים, זו דמעה.

מי שפוגע בנשים הוא אויבי

"חברה המזלזלת בנשים, פוגעת במעמדן, ומדירה אותן מהשיח הציבורי היא חברה מפגרת, חברה חולה, נחשלת
וחשוכה, שלעולם לא תזכה לפריחה מלאה חומרית ורוחנית. שוויון בין המינים הוא התקווה הגדולה לעתיד ראוי של
האנושות כולה."



Sharon
g President

SOROPTIMIST INTERNATIONAL OF ISRAEL אגוד ארצי של מועדוני הסורופטימיסט בישראל

רחל שלון
נשיאה מייסדת



נשים הן משוש חיי, שותפות וידידות אמת. והן קורבנות של דיכוי, הדרה, שעבוד ורצח. דברים שיקרא מחר הסופר סמי מיכאל, נשיא האגודה לזכויות האזרח, בסיום מצעד זכויות האדם

מיום ליום נעשית החברה נעשית אלימה וגזענית יותר. נשים, שהן מחצית האנושות, משלמות על כך את המחיר הכבד ביותר, בגופן ובנפשן. קיפוח נשים, דיכוי נשים ואלימות כלפי נשים הגזענות הנפוץ ביותר בחברה האנושית. אנו מנהלים מאבקים הירואיים למען צדק חברתי, דמוקרטיה, הגנה על מולדת, חופש ביטוי, אך באותה עת אנו חיים בחברה שבה נשים נרצחות, נאנסות, מושפלות, מוטרדות ומופלות לרעה. החברה חומסת את זכויות הנשים, ואין זה משנה אם יהודים, מוסלמים או נוצרים אנו, ישראלים או פלסטינים, מזרחים או אשכנזים, משכילים או בורים, ימנים מושבעים או שמאלנים מובהקים, חילונים נאורים או דתיים חרדים - החברה מדכאת את הנשים.

אמר את זה יפה סמי מיכאל בנובמבר האחרון, ודבריו כל כך נכונים שכדאי לקוראם ולהעבירם הלאה לקראת 'יום האישה הבינלאומי' שיתקיים כמדי שנה בתאריך 8 במרץ.

יום האשה בנהריה עליזה כץ מועדון נתניה

לכבוד יום האשה הבינלאומי, התכנסנו ביום שני, 4.3.13, במלון קלרטון בנהריה לפאנל נשים פורצות דרך – נשים מובילות שינוי. הערב נפתח בארוחה חגיגית, שסובסדה ע"י מועדון נהריה.

את התכנית פתחו שתי ילדות בנגינה בחלילים. לאחריה התקיים טכס הדלקת הנרות. חוה שורני-פלדמן הזמינה לשולחן הנשיאות שלש נשים שונות זו מזו, שכל אחת מהן הגיעה להשגים בתחומה, וראיינה אותן. האשה הראשונה, ד"ר רויטל שורץ-צבירסקי, ילידת 1954, תושבת קרית ביאליק, נכה על כסא גלגלים, אם לשני בנים נשואים ועומדת להיות לסבתא. היא ספרה לנו שנכותה הינה תוצאה של מחלת הפוליו, שבה חלתה בילדותה. הוריה לא הקלו עליה ודרשו ממנה לבצע את כל המשימות בכוחות עצמה, והיא, אמנם, ניסתה והצליחה. היא למדה בכיתה רגילה בבי"ס עממי ובבי"ס תיכון. כשבחרה במגמת ביולוגיה, המורות אמרו לה, שהיא לא תהיה מסוגלת לעבוד במעבדה. היא התעקשה והוכיחה למורות, שהיא מסוגלת. היא עוסקת בספורט, גולשת בסקי שלג ומים, יורדת באומגה, משיטה יכטה פעם בשבוע, ורוקדת ריקודי עם ארבע פעמים בשבוע. בלימודיה באוניברסיטה, כשאחד הפרופסורים לא הסכים להנחותה בעבודת המחקר, היא החליפה את הפרופסור המנחה, סיימה את עבודת הגמר והגיעה לתואר ד"ר בביולוגיה. ד"ר רויטל הקימה ומנהלת את עמותת "נגישות ישראל" בצפון, עמותה המקדמת מבחינה פיסית, חושית וקוגניטיבית, אנשים עם מוגבלויות. כיום היא חברה במועצת העירקריית-ביאליק, ופועלת להגברת התעסוקה של אנשים עם צרכים מיוחדים.

האשה השנייה, אסתר ישעיהו, ילידת אתיופיה, עלתה לישראל לילדה בת שבע דרך סודעם משפחה. הינה בת ארבעים, אך נראית כנערה צעירה. היא שרתה בשורות לאומי בעפרה באולפנה לנשים מאתיופיה. לפני ארבע שנים נישאה וילדה שתי בנות. הינה בתו של קייס. מאביה למדה לעזור לאנשים. היא בעלת תואר שני בסוציולוגיה ואנתרופולוגיה. את עבודת הגמר עשתה על קבוצת "בריה", שהיתה קבוצה נחותה באתיופיה ואנשיה היו עבדים ליהודים. ההגירה לישראל אפשרה להם לצמוח. הם משכילים ומעמדם כיום שווה לזה של אחיהם, יהודי אתיופיה. היום היא עובדת סוציאלית, מרכזת את היחידה למניעת אלימות במשפחה, באגף הרווחה בעיריית קריית-ביאליק, ופעילה קהילתית בנהריה.

האשה השלישית, ליאת כהן, ילידת הארץ ממוצא תימני, תושבת מצפה הילה. אשה נמרצת ואם לארבעה ילדים. היא שרתה בצבא קבע כקצינה בחיל האוויר. סיימה תואר שני במינהל עסקים ועבדה בבנק אוצר החייל. היא למדה בבי"ס למנהיגות חינוכית של קרן מנדל, בתל-אביב וניהלה את עמותת "בעצמי" לאוכלוסיות חלשות, במטרה להחזיר נשים למעגל עבודה. עברה לגור בגליל. כיום היא מנהלת תכנית "שותפות 2000 לגליל המערבי ונהריה". היא חברה במועצת מעלה יוסף. בבחירות גייסה את כל משפחה, שתעזור לה בתעמולה למען בחירתה. היא כלכלנית בכירה בתחום הבנקאות ואוהבת לנהל.



Shaloni
g President

רחל שלון
נשיאה מייסדת



היו אלה נשים מתחומים מגוונים, משכילות, דעתניות ומעניינות בעלות מכנה משותף: הן נשים פורצות דרך. אנו התמלאנו גאווה על שזכינו להכירן. תודתנו שלוחה לחברות מועדון נהריה, שארגנו לנו ערב נעים ומעניין.



מ.צ.ב כתבה על הכנס הערב המקסים, נהנינו מאד לראות את חברותינו הסורופטימיסטיות שהגיעו מכל קצוות הארץ כדי לחגוג עימנו את יום האשה הבינלאומי, תודה לכן חברות ותודה מיוחדת לרותי עופר נשיאת המועדון לאירית המזכירה ולחיה שהינחתה את הערב לצד פאנל הנשים המכובד, כן ירבו מפגשים פוריים כאלו, בברכה מיכל ודניאלה



Sharon
Gustafson President

SOROPTIMIST INTERNATIONAL OF ISRAEL
אגוד ארצי של מועדוני הסורופטימיסט בישראל

רחל שלון
נשיאה מייסדת



INTERNATIONAL WOMEN'S DAY

The occasion of the International Women's Day, 8 March, is an opportunity for all of us to both look at how far we have come, and how far we have yet to travel. The goal, of course, has been from the earliest establishment of this special day, to assess our progress toward several significant "markers" for women all over the world. Among these are:

- Absence of violence, both sexual and physical, foisted upon women and girls
- Equal opportunity for women to seek employment and recognition for their work
- Compensation equal to men for similar work performed in similar conditions
- Religious equality – total absence of discrimination based on religious practice or belief
- Equal legal recourse for any and all acts of discrimination – civil and religious
- Access to education equal to that offered to boys and men

Without question these are but a few of the examples of the problems women and girls have faced historically in countries around the world and in religious communities in those countries. And just as the problems faced throughout the years are not limited to "Third World" countries nor to non-Jewish communities, the struggle to address these inequities is the responsibility of ALL of us. Without question women have achieved notable success in many fields over the past several years. Whether the "field" is politics, medicine, education or religion, women have contributed enormously to local and world communities. But there remains much to be done!

If we find ourselves in a country or community where the problem is less aggregious, or the issues less compelling, we should celebrate this day by turning our attention to sisters who are less fortunate. For we are indeed part of a world-wide sisterhood – a sisterhood of women and girls around the world and from faith communities which range from Jewish to Muslim to Christian to Hindu. And on behalf of the International Council of Jewish Women, I urge us to celebrate the International Day of the Woman by praising our achievements while rededicating ourselves to eliminating the barriers our sisters continue to face. We can do it --- we must do it --- and we must renew our commitment to this unfinished task today.

Sharon Gustafson, President
International Council of Jewish Women



Soroptimist of Portugal and Soroptimist International delegation at CSW57 in NY say ENOUGH IS ENOUGH: end violence against women and girls. Still lobbying hard for Governments to agree effective outcomes...

<http://www.soroptimistinternational.org/CSW57>



Sharon
g President

SOROPTIMIST INTERNATIONAL OF ISRAEL
אגוד ארצי של מועדוני הסורופטימיסט בישראל

רחל שלון
נשיאה מייסדת



BRAS FOR A CAUSE CELEBRATING A DECADE OF GIVING & SIG'S 70TH ANNIVERSARY



From the News Press "In the city's landscape of non-profits, there is fundraising and then there is Bras for a Cause." Celebrating its tenth year, this exciting and unusual event consists of a silent auction, a display of ingeniously decorated bras, dinner, and a live auction that you don't want to miss. Adding to the gaiety, Soroptimist International of Glendale is celebrating its 70th year of service to the area. Even more special events are planned. Funds raised will go to breast cancer services at three Glendale hospitals, plus other local Glendale charities that improve the lives of women and girls. You are invited to join us on April 20 at 6 pm at the Glendale Hilton. Consider making a bra! Go to the Bras for a Cause page for more information.

לצדק יש מחיר

הודעה לציבור

עמותות שעתרו נגד העסקת מורים באמצעות קבלן ועתירתן נדחתה
נדרשות לשלם הוצאות משפט בסך 35 אלף ₪
וכן להפקיד עירבון של 30 אלף ₪

באוגוסט 2012 קו לעובד, במעגלי צדק, שדולת הנשים בישראל ועמותת איתך-מעני עתרו נגד משרד החינוך בדרישה לבטל מכרז להעסקת מורים בשעות אחר הצהריים באמצעות קבלן.

בעקבות העתירה חזר בו משרד החינוך מכמה סעיפים במכרז והודה שטעה בתום לב - אולם בית המשפט דחה את העתירה ופסק כי על העמותות לשאת בהוצאות המשפט. העמותות ביקשו לערער על החלטת בית המשפט המחוזי ונדרשו להפקיד עירבון בסך 30 אלף ₪ עד התאריך 28.2.2013, במידה ויצטרכו לשאת שנית בהוצאות המשפט.

עבור ארגונים שלא למטרות רווח שמצבם הכלכלי בכי רע, התשלום מהווה הוצאה כבדה ובדרישה לתשלום מראש יש אלמנט מרתיע. עמותות קו לעובד, מעגלי צדק, שדולת הנשים בישראל ואיתך מעני רואות את החשיבות המכרעת בהגנה על זכויות עובדים ובהתערבותם של גופים ציבוריים כנגד עוולות חברתיים ולכן מוכנות לשלם את המחיר על הגשת ערעור.

אם גם לדעתכן/ם הגנה על זכויות המורים קודמת לרווחים כלכליים, אנא הפיצו את ההודעה.

אם באפשרותכן/ם לתרום כדי לסייע לנו בתשלום הפיקדון -

אנא תרמו כאן. תודה!

שדולת הנשים בישראל
The Israel Women's Network

מפעלות לטובת צדק חברתי ע"ה
موظفات من أجل العدالة الاجتماعية
WOMEN WORKERS FOR SOCIAL JUSTICE

מעגלי צדק
مَعَاك

קו לעובד
Worker's Hotline
عنوان العامل



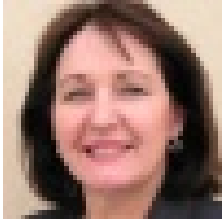
Shaloni
g President

SOROPTIMIST INTERNATIONAL OF ISRAEL
אגוד ארצי של מועדוני הסורופטימיסט בישראל

רחל שלון
נשיאה מייסדת



Suzanne Sullivan



I want Women & Girls to Live Their Dreams, then support Soroptimist--best organization in the world! Dreams are being fulfilled.
www.Soroptimist.org and LiveYourDream.org

תראו לנו מאבק לשינוי ונראה לכם נשים שמובילות אותו. יום שישי הקרוב 8.3, הוא יום האשה הבינלאומי. אנחנו רוצות לנצל את המאורע ולהציג בפניכן מדגם איכותי של עובדות בצלם. הנשים שנציג בפניכן, וגם אלו שנותרו מאחורי הקלעים הן חלק מהלב והראש של בצלם וביום האשה אנחנו שמחות לחלוק אתכם את התודה שאנו מרגישות ומרגישים על העושר האנושי והנשי שמרכיב את מקום העבודה שלנו.

תכירו את דימה דראושה, רכזת מידע בבצלם:

Twenty years from now you will be more disappointed by the things you didn't do than by the ones you did do. So throw off the bowlines. Sail away from the safe harbor. Catch the trade winds in your sails. Explore. Dream. Discover. -Mark Twain

Today March 8th is International Women's Day. Lets build awareness for women and girls everywhere, who do not have equal access to education, work or a safe home and are subjected to violence in many forms without a voice, such as Human Sexual Trafficking. Very young girls disappear daily to be subjected to unthinkable torture.

Support Soroptimist programs which empower & educate women & girls by buying "Buy a Brick & Build a Dream" for only \$15 to honor a special women or girl in your life. www.liveyourdream.org. Info at <http://www.wcsoroptimist.org/soropti-blog/breaking-news-buy-a-brick-build-a-dream/>

הבזאר השנתי של מסל"ן
 רגע לפני פסח...
 100% הנחה
 חרשמו ביומנים:
 יום שישי ה- 15.03.13
 רחבת קריית הממשלה
 09:00 - 16:00
 לתרומות: עדי 052-6216012 דוני 052-5958587 office@maslan.org.il



Shaloni
g President

SOROPTIMIST INTERNATIONAL OF ISRAEL
אגוד ארצי של מועדוני הסורופטימיסט בישראל

רחל שלון
נשיאה מייסדת



קול קורא לצילומים פמיניסטיים

בקרוב תקיים תערוכת צילומים המתארת את העתיד כפי שהיינו רוצות לראות אותו מבחינה מגדרית. התערוכה תעסוק בחברה בה אין פערים, בה אין דיכוי נשים, ושיש בה שוויון חברתי אמתי.

אנא שלחו אלינו צילומים המתארים לדעתן חברה צודקת מבחינה מגדרית

עד לתאריך 15.3.13

ניתן לשלוח רעיונות בלבד למי שאין באפשרותה לצלם.

30 התמונות הטובות ביותר יופיעו בתערוכה באוניברסיטת בן גוריון ביום הסטודנטית 20.3.2013

את התמונות יש לשלוח ברזולוציה טובה ביותר לכתובת:
einavdagan@gmail.com

*הפנייה מנוסחת בלשון נקבה אך מתייחסת לשני המינים

שדולת הנשים בישראל

מזמינה אתכן/ם

לעגל טובה



לאסוף שקל אחד ממיליון איש
במקום מיליון שקל מאיש אחד



מה זה אומר?

בכל חודש תעגל חברת האשראי את התשלומים שעשיתן/ם כלפי מעלה: לדוגמא: אם קניתם ב1.90 ש, סכום של 10 אגורות יועברו כתרומה לעמותה לפי בחירתכם. מדובר בסכום חודשי ממוצע של בין 4 – 10 ש.

אנחנו מזמינות אתכן/ם לעגל לטובה ולתמוך בשדולת הנשים בישראל התהליך הוא פשוט

היכנסו לאתר round-up.org.il

לחצו על הצטרפות, בחרו בסוג כרטיס אשראי ומלאו פרטים אחר כך תשאלו לאיזה תחום תרצו לתרום - תחום: נשים במצוקה ולאיו עמותה: שדולת הנשים בישראל

נשמח לבצע את הרישום עבורכן ועבורכם – שלחו מספר טלפון למייל admin@iwn.org.il

ואנחנו נתקשר תודה!



Sharon
g President

רחל שלון
נשיאה מייסדת



פינת הפייסבוק

היום לפני 100 שנה מיצעד הנשים להכרה בזכות לבחור.

100 Years Ago, The 1913 Women's Suffrage Parade
www.theatlantic.com

100 YEARS AGO, THE 1913 WOMEN'S SUFFRAGE PARADE

Mar 1, 2013 | Less than a century ago, women in the United States were not guaranteed the right to vote. Many courageous groups worked hard at state and local levels throughout the end of the 19th century, making some small gains toward women's suffrage.

In 1913, the first major national efforts were undertaken, beginning with a massive parade in Washington, D.C., on March 3 -- one day before the inauguration of President Woodrow Wilson. Organized by Alice Paul for the National American Woman Suffrage Association, the parade, calling for a constitutional amendment, featured 8,000 marchers, including nine bands, four mounted brigades, 20 floats, and an allegorical performance near the Treasury Building. Though the parade began late, it appeared to be off to a good start until the route along Pennsylvania Avenue became choked with tens of thousands of spectators -- mostly men in town for the inauguration.

Marchers were jostled and ridiculed by many in the crowd. Some were tripped, others assaulted. Policemen appeared to be either indifferent to the struggling paraders, or sympathetic to the mob. Before the day was out, one hundred marchers had been hospitalized. The mistreatment of the marchers amplified the event -- and the cause -- into a major news story and led to congressional hearings, where the D.C. superintendent of police lost his job. What began in 1913 took another seven years to make it through Congress. In 1920, the Nineteenth Amendment secured the vote for women.





Shalon
g President

SOROPTIMIST INTERNATIONAL OF ISRAEL
אגוד ארצי של מועדוני הסורופטימיסט בישראל

רחל שלון
נשיאה מייסדת



- **בשבוע הבא, בין התאריכים 10-17 במרץ, יתחיל במכללת סמינר הקיבוצים שבוע "הנשמע קולך" - שבוע המודעות לאי שוויון בין המינים במסגרתו יהיו כ- 40 הרצאות של מרצים ומרצות בתחומים שונים הקשורים לתחום המגדר, דוכנים של ארגונים פמיניסטיים שונים, דוכני מכירות של נשים, הופעות ועוד. מוזמנים ומוזמנות, מצורפים — ההזמנה ולו"ז ההרצאות.**

היחידה למעורבות חברתית ואגודת הסטודנטים והסטודנטיות במכללת סמינר הקיבוצים מזמינים אתכם/ן להשתתף:

הנשמע קולך

שבוע המודעות לאי שוויון בין המינים במכללת סמינר הקיבוצים

17 - 10 במרץ 2013

מיתוס השוויון בין המינים רווח בחברה וגורם למחשבה המוטעית כי המאבק למען שוויון הגיע לסיומו. מטרתו של שבוע הנשמע קולך במכללת סמינר הקיבוצים הינו קידום ערכים אלו בחברה בכלל ובמערכת החינוך בפרט, על ידי העלאת המודעות ויצירת דיון בקרב הסטודנטים והסטודנטיות להוראה.

במהלך השבוע יתקיימו הפעילויות הבאות:

- 40 הרצאות בנושאי שוויון מגדרי ופמיניזם שינתנו על ידי מרצות ומרצים מהסגל האקדמי של הסמינר ומרצות ומרצים אורחים. חלק מההרצאות פתוחות לקהל הרחב, ההשתתפות מותנית בהרשמה מוקדמת במייל אצל מרכזת השבוע.
- בשבילי הסמינר: דוכני הסברה של ארגוני נשים פמיניסטיים ודוכני מכירה של יצירות נשים וספרים בנושאי מגדר ופמיניזם.
- בין ההרצאות יתקיימו משחק כדורשת- מרצות מול סטודנטיות, הופעות, 'שירת נשים' ומעגלי קצב. כל הפעילויות בזיקה לנושא המגדרי.
- תערוכת צילומים וחומרי יצירה של סטודנטיות.
- תצוגות של חומרים אמנותיים, ספרותיים, חינוכיים ומחקריים העוסקים בתחומי מגדר, שוויון בין המינים ופמיניזם.

לפרטים נוספים:

רוני מנט, מרכזת שבוע הנשמע קולך

054-5303329

roni_ment7@hotmail.com



Sharon
g President

SOROPTIMIST INTERNATIONAL OF ISRAEL
אגוד ארצי של מועדוני הסורופטימיסט בישראל

רחל שלון
נשיאה מייסדת



פעילות הארגון העולמי

SOROPTIVoiceBLOG



URGENT MESSAGE TO ALL SI CLUBS - YOUR ACTION NEEDED NOW FOR CSW57 07/03/13

Urgent message to all Soroptimists from Anusha Santhirasthipam, International Assistant Programme Director, Soroptimist International

Calling all caring citizens and Soroptimist sisters. This is an urgent message for you to read and take action within the next 48 hours.

30 years of signed agreements between countries to eliminate all forms of violence against women and girls could be in jeopardy IF YOU DO NOTHING. Thank you on behalf of the 1 in 3 women who will experience some form of violence in her life.

Here is some vital information which you must share with all other Soroptimists who are delegates at CSW57 as well as with Soroptimists in your home country, Federation, Region/Union and as many CSOs (Civil Society Organisations), your elected leaders, senators/congressman and all responsible media organisations, social media groups, etc.

I attended a closed door invitational meeting yesterday 6 March at 5 p.m. EST together with Bette Levy our SI NY UN Representative who is also the Chair of the North American NGO Caucus. Our SI NY UN Chief Rep Lois Beilin was also there in her capacity as Treasurer of NGO/CSW NY. The meeting was facilitated by UN Women and attended by representatives of several Government delegations including Ireland, UK, Canada, Norway, Nigeria, Iceland, Sweden, Denmark, Malawi and Tanzania.

Argentina, Brazil, Mexico and Finland were also confirmed to attend.

At this meeting we were given the list of CONTENTIOUS POINTS RAISED BY SEVERAL INDIVIDUAL COUNTRIES and SOME CROSS-REGIONAL BROKERING COUNTRIES in the current version of the Outcome Document version 4 March 2013.

They are as follows:

- 1. Sexual and reproductive health and reproductive rights (to be qualified in the context of ICPD-Int Conf on Population & Development).**
- 2. Sexual and reproductive rights- this addition is being contested on the basis that it was not agreed language and concerns raised on its inclusion, particularly with reference to GIRLS.**
- 3. Comprehensive sexuality education with those arguing that such education had to be age appropriate and with parental/guardian guidance.**



Shalon
g President

SOROPTIMIST INTERNATIONAL OF ISRAEL
אגוד ארצי של מועדוני הסורופטימיסט בישראל

רחל שלון
נשיאה מייסדת



4. harmful practices versus harmful traditional or harmful customary practices e.g. female genital mutilation.
5. the role of media and how much regulation could be imposed without impeding freedom of the press.
6. child marriage versus early and forced marriage (because of definition of "child" in many countries).
7. intimate partner violence.
8. men and boys taking responsibility for their sexual and reproductive behaviour- the links between this issue and violence against women and girls is being questioned and concerns with the inclusion of boys in this statement.
9. debate on whether to use the term "services" or "programmes".
10. abortion and emergency contraception in the context of health consequences.
11. Global standards- whilst many indicated support for this recommendation, some identified that the focus should be on implementation of existing measures.
12. rejection of the inclusion of text from non-international agreements and emphasising the importance of sovereignty in national efforts.

We received sound feedback from supportive Government delegations that for us to succeed with our preferred Outcomes, we need to do the following immediately:

1. Since not all Government delegations are being headed by a Minister in charge of women's matters and many are not assisted by country experts on gender matters, it is critically important for ALL OF US to provide evidence and draw attention to previously agreed language in past UN declarations, conventions, treaties, statements that have been previously agreed to by your country Government.

Example, "intimate partner violence" is already recognised in WHO report and also UN Secretary General's Report on Violence Against Women that was mandated by the General Assembly. Also, it is implied in the Beijing Declaration and used in UN reporting on HIV/AIDS.

2. Go meet the Head of your country delegation at their hotel location or at the delegation's daily meeting point and explain that the Zero Draft Outcome Document prepared by UN Women is the MINIMUM STANDARD Document based on previously agreed upon UN declarations, conventions and treaties.

Note: Please emphasise that the Draft Outcome Document gathered consensus inputs of ALL STAKEHOLDERS via Expert Group Meetings in all regional groupings around the world and with participation of Government officials in countries in each regional grouping. This was



Sharon
g President

SOROPTIMIST INTERNATIONAL OF ISRAEL
אגוד ארצי של מועדוני הסורופטימיסט בישראל

רחל שלון
נשיאה מייסדת



done over the past 9 months with full knowledge of all countries!

3. If your country is objecting to language in the Outcome Document, verify this position by contacting the relevant Government officials situated in the Federal capital of your country and ask them if these objections are true. Increasingly, we are discovering that the objections purportedly raised by countries ARE NOT THE OFFICIAL STANCE but that of the personal opinion of the country negotiator or Embassy official tasked with managing the process.
4. Be aware that a "bloc" of countries called G17 are mainly responsible for these contentious positions and are carrying out cross-regional brokering. Some countries in this "bloc" are 50:50 and there are indications that they may pull out if we get persuasive evidence materials across to them.
5. If your country is already in support of the Outcome Document urge your country to be a 'bridge builder' and reach out and convince countries in it's regional grouping.
6. This CSW57 meeting is about preserving and strengthening existing agreements and NOT about unravelling or dismantling existing agreements.
7. We need to clearly and comprehensively address the rights of girls and why it is critical that girls do not slip from the "safety net" of CSW57 Outcome Document.
8. Next year CSW58 theme is Post 2015 Agenda and we are currently involved in framing the Sustainable Development Goals and also finalise the agreements on Climate Change. We must get our Governments to agree to holistic and multi-sectoral approaches to eliminate violence against women e.g. prevent land grabbing during conflict situations.
9. We need to put pressure through local and international media that individual countries should not invoke sovereignty to exclude or exempt themselves from provisions in the Outcome Document. Many countries are afraid of criticism for not being able to achieve targets or previous commitments, so they come to CSW with the purpose of weakening the document to arrive at the lowest common denominator version!
10. Maintain the strong language in the Zero Draft. Any significant dilution or weakening of text would effectively nullify past agreements and undo all the work agreed upon by countries in the past 30 years.

Soroptimist sisters, the overall consensus at this first in a series of 4 closed door Stakeholder meetings with Government delegation reps was that it is better to have no signed outcome agreement than a bad outcome agreement.

In the absence of an agreement at CSW57, the UN and all our countries will have existing declarations, treaties and previous agreements to rely upon and enforce. This is our last resort position.



Shalon
g President

SOROPTIMIST INTERNATIONAL OF ISRAEL
אגוד ארצי של מועדוני הסורופטימיסט בישראל

רחל שלון
נשיאה מייסדת



Please cascade this very important alert and lobbying information to all your regions, unions, countries and clubs via all available websites and social media.

EMPOWERING WOMEN AT WORK: SI EUROPE AT UN DISCUSSION WITH BUSINESS LEADERS

08/03/13



UN Women and UN Global Compact invited Soroptimist International of Europe to join Secretary General Ban Ki Moon and UN Women Executive Director Michelle Bachelet to discuss Women's Empowerment along with some 250 Global Business leaders.

New York, Wednesday 6 March 2013 – Ulla Madsen, President elect of Soroptimist International of Europe (SIE) and Anne Simon, Executive Director of the European Federation, were invited to participate in the fifth session of the UN Global Compact in New York, one of the activities marking International Women's Day and the CSW 57th session. Along with over 250 Corporate CEOs and Senior Executives they celebrated the third anniversary of the **Women's Empowerment Principles**, a collaboration between UN Women and the UN Global Compact that provides organisations with a roadmap to empower women in the workplace, marketplace and community.

In her opening remarks, Michelle Bachelet, Executive Director of UN Women, highlighted the urgency to achieve gender balance at all levels of business operations. "We need to support women's leadership and equal opportunity because this is good for women, and it is good for democracy and a healthy and productive society," she said.

Referring to the 57th Commission on the Status of Women meeting held simultaneously at the United Nations and focused on ending violence against women, Bachelet said: "There is no place for violence and discrimination against women in the 21st century. We need all segments of society to come together to demand zero tolerance, including in the workplace. I applaud our private sector partners that promote these values and set an example for others."

During the all-day session at the Rockefeller Centre, speakers explained the importance of the Women Empowerment Principles, outlined in seven steps for business on how to empower women in the workplace, marketplace and community. They stressed that empowering women to participate fully in economic life across all sectors and throughout all levels of economic activity is essential to build strong economies; establish more stable and just societies; achieve internationally agreed goals for development, sustainability, and human rights; improve quality of life for women, men, families and communities; and drive business operations and goals.

Just before lunch, SIE participants Ulla Madsen and Anne Simon had also the great honour and pleasure to hear the speech given by HE Mrs Valerie B. Jarrett, Senior Advisor to President Barack Obama and Chair of the



Shalon
g President

SOROPTIMIST INTERNATIONAL OF ISRAEL אגוד ארצי של מועדוני הסורופטימיסט בישראל

רחל שלון
נשיאה מייסדת



White House Council on Women and Girls. She announced President Obama's decision to support the CSW document, remarking: "This is not only about doing the right thing but the smart thing. Women have an important role to play and should be in a position to make a difference."

UN Secretary-General Ban Ki-moon highlighted the urgency to achieve gender balance at all levels of business operations. In his closing remarks, he said to the men and women in the audience: "We have to make this world sustainable. I count on your leadership, but you can also count on me and the United Nations."

HE Ban Ki Moon invited members of the audience to contribute to the CSW 57th session. 'Please challenge members states, by speaking in your own countries. By working together, we can raise awareness. By making noises, you can make the difference and make us heard.'

המועדונים

מועדון חופית

שלום רב לך עליה!

כול הכבוד לך על העבודה שאת עושה למעננו, אני קוראת את הכול מה שאת שולחת לנו, תודה רבה, בקשר לשלושה הימים של נשים בשואה
אני מוזמנת ונוסעת כבר לבית ברל ליום הראשון ומשתתפת גם בבית טרזין וביום האחרון של הכנס בלוחמי הגטאות אני מדברת על הקינדר טרנספורט ועל החיים של אמא שלי בשואה, אני מעל 40 שנה מוזמנת לספר על החיים של המשפחה, לפני שבוע הייתי פעמיים בבית טרזין והשבוע פעם אחד ויש לי כבר 4 תאריכים עד ערב יום השואה, וגם תאריכים לבתי ספר, אני ראש הקינדר טרנספורט בארץ כבר 12 שנה, אני מרגישה שזה שליחות וכול הזמן שאני יכולה אשתדל לספר, שבוע טוב לך עליזה טנגבוים ממועדון חופית

מועדון חיפה נו"ש

לחברותינו במועדון קרית-טבעון,
משתתפות בצער על מותה של אסתי אבניאון.
חברות ותיקות במועדון זוכרות את פעלתנותה ואת מאור פניה תמיד.
מסרו את צערנו גם למשפחה.
חברותיכן במועדון חיפה-נווה שאנן



Sharon
g President

SOROPTIMIST INTERNATIONAL OF ISRAEL
אגוד ארצי של מועדוני הסורופטימיסט בישראל

רחל שלון
נשיאה מייסדת



מועדון נתניה

לכבוד
זנין שניף
נשיאת מועדון טבעון
ולכל חברות המועדון.

שלום רב לכן,

בצער רב קראתי על מותה של אסתר אבניאון ז"ל. נועם הליכותיה השרה שלווה על כולנו. היא חסרה לנו מאד.

אסתר נולדה בהולנד, בזמן מלחמת העולם השנייה. ילדותה עברה עליה במיסתור בעיר הולדתה, עד לסיום המלחמה. כשעלתה לארץ עבדה בבית ספר כמורה לכלכלת בית. היא הייתה צמחונית.

הכרתיה מקרוב, כשהיתה נשיאת האיגוד בשנים 1988 – 1990, ואני הייתי עורכת בינינו. היא נהלה את האיגוד בנחת ובתושיה.

ביתה היה פתוח לכולנו. כשהתארחו בארץ חברות ממועדונים בחו"ל היא הזמינה אותן לביתה, והזמינה גם את בעלות התפקידים באיגוד.

בשנים האחרונות סבלה ממחלת הסרטן ולמרות מחלתה הגיעה לכנסים הארציים. יהא זכרה ברוך.

בברכת חברות,

עליזה כץ
אחראית על פרויקטים
מועדון נתניה

מועדון רמתן גן

צבי גיל כתב ב-2010 כתבה על הני קריספין ז"ל

דבריה באנגלית מובאים בחדשון שאר המאמר מצורף

מסעות משפחת קולומבוס מ-ממל לארץ ישראל.
סיפור היסטורי ארוך *

אדם שמטייל להנאתו ברחובות הכרך, בדרך כלל שם לב לכל מה שנעאו עומד ברחוב. אבל הוא לעתים רחוקות נותן דעתו לדיירים שגרים בבתי האלה, בתים שהם לרוב לא מרשימים, ולא מצטיינים בטיפוח יתר. באחת הדירות, ברחוב פרוג 3, לא רחוק מכיכר דיזנגוף, בקומה התחתונה, של בית די מטופח, צפונה לה איזו פיסת היסטוריה. הדירה עמוסה תמונות מקוריות, בין אלה של ציירים ידועי שם, פסלונים, תמונות ממסוגרות ומזכרות אחרות. אין מקום לשים סיכה. כל העמדות תפוסות. הכול אומר "טעם של פעם", מה שהיה היה, ולא יהיה עוד. בכורסה אחת בלב הסלון יושבת לה בעלת הדירה, כאילו היא ממלאה איזו גומחה, כאילו היא חלק בלתי נפרד מכל האובייקטים ההיסטוריים במקום. זאת היא הני (חנה) קריספין לבית קולומבוס. חתיכת היסטוריה בפני עצמה.



Shalon
g President

SOROPTIMIST INTERNATIONAL OF ISRAEL
אגוד ארצי של מועדוני הסורופטימיסט בישראל

רחל שלון
נשיאה מייסדת



ככה אמרה הני באנגלית רהוטה ומלוטשת במעמד כנס תנועת נשים עולמית לזכויות אדם:

It would be just too good to be true that we could share the belief that through understanding and solidarity- peace could be accomplished. That if politics would become more humanitarian , our globe would become a much nicer place to live in. That – while conceptions such as morality and solidarity were only hollow phrases. written on paper....

I am more than convinced that all those (people of the Soroptimist movement) have been capable and efficient, yet it seems to me that to none of my predecessors has the wording 'human rights' meaning of such tremendous bearing as it is to me.....I am a survivor of the holocaust , having myself been exposed to the most atrocious violations of human rights, to indescribable humiliation and unbelievable human treatment- I dare say.....that my frustration at the horrors committed under our very eyes, the senseless murders ,the misery caused by men, the deprivation brought about by countless many.....realizing again and again the ineffectiveness of the authorities ,the incapacity, even impotence to deal with these outrages crimes- the evasive answers, the hesitations, the plight of (various) peoples...the endless stream of refugees.....It is no use to pretend something decisive has been accomplished, that there is a breakthrough